

ственным организациям и межправительственным органам, а также заинтересованным организациям и частным лицам вносить взносы непосредственно в Целевой фонд мира, а также в бюджет Университета;

4. *предлагает* государствам-членам присоединиться к Международному соглашению о создании Университета мира, продемонстрировав тем самым свою поддержку глобального учреждения для проведения исследований по проблемам мира, мандат которого заключается в пропаганде культуры мира на международном уровне;

5. *постановляет* включить в повестку дня своей пятидесятой второй сессии пункт, озаглавленный «Университет мира».

*85-е пленарное заседание,
8 декабря 1995 года*

50/42. Четвертая Всемирная конференция по положению женщин

Генеральная Ассамблея,

с удовлетворением отмечая успешное завершение четвертой Всемирной конференции по положению женщин, которая состоялась в Пекине 4–15 сентября 1995 года и по окончании которой были приняты Пекинская декларация⁷³ и Платформа действий⁷⁴, направленные на ускорение осуществления Найробийских перспективных стратегий в области улучшения положения женщин⁷⁵ на период до 2000 года,

1. *выражает свою глубокую признательность* правительству Китайской Народной Республики за возможность проведения четвертой Всемирной конференции по положению женщин в Пекине и за великолепные помещения, персонал и обслуживание, столь любезно предоставленные в распоряжение Конференции;

2. *принимает к сведению* доклад четвертой Всемирной конференции по положению женщин⁷⁶;

3. *одобряет* Пекинскую декларацию и Платформу действий, принятые на Конференции 15 сентября 1995 года;

4. *призывает* все государства и все органы системы Организации Объединенных Наций и другие международные организации, а также неправительственные организации принять меры для эффективного осуществления Пекинской декларации и Платформы действий.

*86-е пленарное заседание,
8 декабря 1995 года*

⁷³ A/CONF.177/20, глава I, резолюция 1, приложение I.

⁷⁴ Там же, приложение II.

⁷⁵ Доклад Всемирной конференции для обзора и оценки достижений Десятилетия женщины Организации Объединенных Наций: равенство, развитие и мир, Найроби, 15–26 июля 1985 года (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.85.IV.10), глава I, раздел A.

⁷⁶ A/CONF.177/20 и Add.1.

50/56. Возвращение или реституция культурных ценностей странам их происхождения

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 3026 A (XXVII) от 18 декабря 1972 года, 3148 (XXVIII) от 14 декабря 1973 года, 3187 (XXVIII) от 18 декабря 1973 года, 3391 (XXX) от 19 ноября 1975 года, 31/40 от 30 ноября 1976 года, 32/18 от 11 ноября 1977 года, 33/50 от 14 декабря 1978 года, 34/64 от 29 ноября 1979 года, 35/127 и 35/128 от 11 декабря 1980 года, 36/64 от 27 ноября 1981 года, 38/34 от 25 ноября 1983 года, 40/19 от 21 ноября 1985 года, 42/7 от 22 октября 1987 года, 44/18 от 6 ноября 1989 года, 46/10 от 22 октября 1991 года и 48/15 от 2 ноября 1993 года,

ссылаясь также на Конвенцию о мерах по запрещению и предупреждению незаконного ввоза, вывоза и передачи права собственности на культурные ценности⁷⁷, принятую Генеральной конференцией Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры 14 ноября 1970 года,

с удовлетворением принимая к сведению доклад Генерального секретаря от 3 октября 1995 года, представленный в сотрудничестве с Генеральным директором Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры⁷⁸,

с удовлетворением отмечая, что в ответ на ее призыв еще ряд государств-членов стали участниками Конвенции,

сознавая важность, которую представляет для стран происхождения возвращение культурных ценностей, имеющих для них основополагающее духовное и культурное значение, с тем чтобы они могли составить коллекции, представляющие их культурное наследие,

1. *выражает признательность* Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры и Межправительственному комитету по содействию возвращению культурных ценностей странам их происхождения или их реституции в случае незаконного присвоения за проделанную ими работу, в частности путем содействия двусторонним переговорам, в целях возвращения или реституции культурных ценностей, составления описей движимых культурных ценностей, ограничения незаконной торговли культурными ценностями и распространения информации среди общественности;

2. *вновь подтверждает*, что реституция стране ее произведений искусства, памятников, музейных экспонатов, архивов, рукописей, документов и любых других сокровищ культуры или искусства способствует укреплению международного сотрудничества и сохранению и дальнейшему развитию всеобщих культурных ценностей благодаря плодотворному сотрудничеству между развитыми и развивающимися странами;

⁷⁷ Организация Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры, *Акты Генеральной конференции, шестидцатая сессия*, том I, Резолюции, стр. 147.

⁷⁸ A/50/498.

3. *просит* Генерального секретаря в сотрудничестве с Организацией Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры продолжать изучать все возможности с целью обеспечения достижения целей резолюции 48/15;

4. *просит также* Генерального секретаря в сотрудничестве с Генеральным директором Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры представить Генеральной Ассамблее на ее пятьдесят второй сессии доклад об осуществлении настоящей резолюции;

5. *постановляет* включить в предварительную повестку дня своей пятьдесят второй сессии пункт, озаглавленный «Возвращение или реституция культурных ценностей странам их происхождения».

87-е пленарное заседание,
11 декабря 1995 года

50/57. Укрепление координации в области чрезвычайной гуманитарной помощи Организации Объединенных Наций

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 46/182 от 19 декабря 1991 года, 47/168 от 22 декабря 1992 года, 48/57 от 14 декабря 1993 года и 49/139 от 20 декабря 1994 года,

принимая к сведению доклад Генерального секретаря от 14 июня 1995 года⁷⁹,

принимая также к сведению резолюцию 1995/56 Экономического и Социального Совета от 28 июля 1995 года,

постановляет передать дальнейшее рассмотрение этих вопросов, в том числе вопросов, касающихся Центрального чрезвычайного оборотного фонда, Экономическому и Социальному Совету на его основной сессии 1996 года.

89-е пленарное заседание,
12 декабря 1995 года

50/58. Укрепление координации в области гуманитарной помощи и помощи в случае стихийных бедствий, предоставляемой Организацией Объединенных Наций, включая специальную экономическую помощь: специальная экономическая помощь отдельным странам и регионам

А

ПОМОЩЬ В ЦЕЛЯХ ВОССТАНОВЛЕНИЯ И РЕКОНСТРУКЦИИ ЛИБЕРИИ

Генеральная Ассамблея,

принимая во внимание резолюцию 1020 (1995) Совета Безопасности от 10 ноября 1995 года, в которой Совет, в частности, призвал все либерийские сторо-

ны соблюдать и в полной мере и оперативно осуществлять все заключенные ими соглашения и принятые на себя обязательства, в частности в отношении соблюдения прекращения огня, разоружения и демобилизации комбатантов, а также национального примирения с учетом того, что ответственность за восстановление мира и демократии в Либерии несут в первую очередь те стороны, которые подписали Абуджийское соглашение 19 августа 1995 года⁸⁰,

рассмотрев доклад Генерального секретаря от 9 октября 1995 года⁸¹,

будучи глубоко обеспокоена негативными последствиями этого затяжного конфликта для социально-экономического развития Либерии и отмечая настоятельную необходимость восстановления мира и стабильности для восстановления и реконструкции основных секторов страны,

учитывая недавно достигнутый либерийскими сторонами прогресс на пути к мирному урегулированию конфликта, включая восстановление прекращения огня, создание 1 сентября 1995 года нового Государственного совета и достижение соглашения о графике осуществления мирного процесса от прекращения огня до проведения выборов в исполнительные и законодательные органы в августе 1996 года,

с беспокойством отмечая, что проблемы в области материально-технического снабжения и отсутствие гарантий безопасности по-прежнему серьезно затрудняют проведение операций по оказанию чрезвычайной помощи, особенно в районах, которые еще не контролируются Группой наблюдателей Экономического сообщества западноафриканских государств, не позволяя осуществить переход от чрезвычайной помощи к деятельности в целях развития,

отдавая должное согласованным и решительным усилиям Экономического сообщества западноафриканских государств по восстановлению мира, безопасности и стабильности в Либерии,

1. *выражает благодарность* государствам и межправительственным и неправительственным организациям, которые оказывали помощь либерийскому национальному переходному правительству в его усилиях по оказанию чрезвычайной помощи и восстановлению, и настоятельно призывает продолжать предоставление такой помощи;

2. *выражает признательность* Генеральному секретарю за его постоянные усилия по мобилизации чрезвычайной помощи и помощи в целях восстановления для Либерии и благодарит его за созыв в Нью-Йорке 27 октября 1995 года конференции по объявлению взносов для оказания помощи Либерии и в этой связи призывает те государства, которые обещали оказать помощь, выполнить свои обязательства;

3. *призывает* все государства и межправительственные и неправительственные организации продол-

⁸⁰ Официальные отчеты Совета Безопасности, пятидесятый год. Дополнение за июль, август и сентябрь 1995 года, документ S/1995/742.

⁸¹ A/50/522.

⁷⁹ A/50/203-E/1995/79 и Add.1.